

**Zeitschrift:** Schweizerische Zeitschrift für Vermessungswesen und Kulturtechnik =  
Revue technique suisse des mensurations et améliorations foncières

**Herausgeber:** Schweizerischer Geometerverein = Association suisse des géomètres

**Band:** 37 (1939)

**Heft:** 1

**Vereinsnachrichten:** Lehrlingsprüfung 1939

**Autor:** Vogel, L.

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.03.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Nous nous acquitterons le mieux de cette dette de reconnaissance envers nos autorités et envers le peuple en accomplissant tous fidèlement notre devoir, qui est de livrer un travail consciencieux, en tous points conforme aux prescriptions et restant, comme jusqu'ici, dans la limite de la plus stricte économie. Si nous agissons de la sorte, et rien ne trouble ma quiétude à ce sujet, nous contribuerons à la prospérité de la mensuration cadastrale dans un avenir au delà de la période aujourd'hui assurée.

Berne, le 1<sup>er</sup> janvier 1939.

*Le Directeur fédéral des Mensurations cadastrales:  
Ballensperger.*

---

## **Schweizerischer Geometerverein.**

### **Hauptversammlung 1939.**

Gemäß Beschluß der Hauptversammlung vom 19. Juni 1938 in Bern, findet die diesjährige Tagung in *Zürich* statt. Mit Rücksicht auf die Schweiz. Landesausstellung ist sie auf

*Samstag, den 24. Juni 1939*

angesetzt worden. Dabei ist vorgesehen, daß am Vormittag die Unterverbände (Verband der Prakt. Grundbuchgeometer und Verein der Beamten-Grundbuchgeometer) getrennt tagen. Nachmittags 3 Uhr vereinigen sich sämtliche Kollegen im neuen Tonhalle- und Kongreßgebäude zur Hauptversammlung. Für den Abend ist im Bankettsaal des Kongreßgebäudes und in Begleitung der verehrten Damen ein Bankett mit Unterhaltung und Ball (ohne Toilettenzwang) vorgesehen.

Wir bitten deshalb alle Herren Kollegen, obiges Datum dem Treffen in *Zürich* zu reservieren und heißen sie heute schon im *Limmat-Athen* recht herzlich willkommen.

Für die Sektion Zürich-Schaffhausen  
*Der bestellte Ausschuß.*

---

### **Lehrlingsprüfung 1939.**

Vermessungstechnikerlehrlinge, deren Lehrzeit beendet ist oder in der ersten Hälfte des Jahres 1939 zu Ende geht, werden darauf aufmerksam gemacht, daß im April 1939 in *Zürich* eine Lehrlingsprüfung stattfinden wird. Für die im Kanton *Zürich* wohnhaften Lehrlinge ist sie obligatorisch. Lehrlinge aus andern Kantonen können an der Prüfung ebenfalls teilnehmen, sofern sie die Kurse für Vermessungstechnikerlehrlinge in *Zürich* besucht haben. Die Prüfungskosten für diese betragen ca. Fr. 15.—, welche anlässlich der Prüfung zu entrichten sind.

Sämtliche Kandidaten haben sich bei ihrer zuständigen kantonalen Prüfungsstelle zur interkantonalen Lehrlingsprüfung für Vermessungstechniker in *Zürich* anzumelden mit dem Ersuchen, die Anmeldung mit den Prüfungsakten an die Abteilung für Gewerbewesen der Volkswirtschaftsdirektion *Zürich* weiterzuleiten.

Die Anmeldungen haben bis spätestens *15. Januar 1939* zu erfolgen.

*Pfäffikon (Zch.)*, den 31. Dezember 1938.

Geometerverein Zürich-Schaffhausen: *L. Vogel.*